

No.14

2011.9.1

すべての人に喜びの歌を

# 第九たいばず

通刊 953号

担当 GON

ホームページ: [www.takasaki9.com](http://www.takasaki9.com) メールアドレス: [takasaki9@myad.jp](mailto:takasaki9@myad.jp)

〒370-0046 高崎市江木町483 TEL/FAX: 027-323-0233 (団長渡辺) 携帯電話: 080-5474-2673 (事務局長中村)

♪♪ 今日から9月、あっという間に後半の練習が始まります。まだまだ残暑がきつい日もあるでしょう。夏バテをしないよう、引きずらないよう注意して、首相も代わった、爽やかな秋を期待しましょう。♪♪

## ◆今年度の後半レッスンに突入です！

高崎第九合唱団2011年度練習日程も後半に入ります。経験者も初心者もサマーレッスンを経て一通りの練習は終了しました。今日から始まる後半は、12月17日(土)の本番を成功させるため更に質を上げて行く練習になります。赤羽先生のご指導も更に力が入るでしょう。

初めての方には厳しい面もあったかと思う前半でしたが、今年は練習用CDも先生方のご尽力で「クリスマスメドレーⅢ」ができ、「ハレルヤ」もパート別音源があります。これらも活用し後半は覚えるから仕上げるへステップアップしましょう。

11月12(土)、13日(日)の軽井沢合宿には是非参加して下さい。合宿を終え、12月に入ると「指揮者レッスン」が通常練習日に入ります(日程は未だ決定していません)。このレッスンで今年の演奏の仕方が解ります。どんな指揮者のご注文にも応えられるように練習を深めておきたいと思えます。

## ◆小澤征爾のバルトーク (SKF)

赤羽洋子

今年も8月27日 齊藤記念フェスティバル(SKf)に行き来ました。小澤征爾さんの体調が思わしくないとこの事で演奏会の1時間30分前に医師の診断結果で出演出来るかどうかの発表が有ります。早めに会場に入った観客は、固唾を呑んでその時間を待ちます。幸い27日は彼が予定通りとの発表が有り、皆大喜びでした。今回の SKf では、彼が4回指揮する事になっていました。初日は指揮されましたが2回目3回目は肺炎を併発してベッドから起きられないとテレビニュースで聞いていました。私の買ったチケットは4回目(楽日)でしたので、無理をしてでも指揮される予感がしていました。彼がステージに立たれると演奏が始まる前からブラボーの嵐でした。凄く痩せていてチョット痛々しい姿でしたが、演奏が始まると精力的で大きくみえました。今年はバルトークのオペラ「青ひげ公の城」初めて聴くオペラでしかもハンガリー語なのでひたすら字幕を読んでしまい、オケに没頭出来なかったのが残念です。バルトークはドビッシェから受け継いだ象徴主義的音楽語法とハンガリー民謡の研究語法からの交差点で、この心理劇を成立させたと言われています。闇から始まって深い闇の中でこのオペラが終わりますが、謎めいていて聴いている私の心も闇の中に吸い込まれていくような緊張感を味わいました。来年のSKf は、どうなるのか小澤さんの体調が心気がかりです。

会場の松本市民芸術館は地上7階地下4階の近代的なホールで7階まで吹き抜けの高い天井、ヨーロッパのオペラ座のように周りを7階までバルコニー席が取り巻いていて音響の素晴らしいホールです。音楽センターと比較してしまいました。

## ◆練習用CD販売しています

先生方が歌唱されました「クリスマスメドレーⅢ」ならびに「ハレルヤコーラス」のパート別練習用CDを100円で販売しております。車中で聞いたり家事や仕事をしながら聞きたい個所を繰り返し聞くことができ、個人レッスンの大きな助けになります。ぜひご活用ください。

ご希望の方は受付にお申し出ください。

(私は誰でしょうかの答え: 左より安達伸一さん、長島好江さん、田中清巳さん、渡辺寛子さん、上野道昭さん、渡辺義之さんです)

## ◆第九歌詞のごろあわせ（納涼祭余話）

サマーレッスン終了後の納涼祭で、飲むほどに盛り上がったグループで、第九ドイツ語歌詞の覚え方が話題になったようである。バスの安達さんがこの一つの答えとして、「すみだの5000人の第九」の初期の頃当時上智大学のドイツ文学科学生であった、吉井実奈子さんの音訳ごろあわせをインターネットにて探してくれました。1986年2月朝日新聞に紹介され、以降かなりの反響を得たようです。ちなみに「風呂出で 詩へ寝る 月輝る 粉健 とホテル 会う末 理事 生む …… ……」と云うような少し怪しげな遊び心もある内容です。安達さんより意を受け、早速ダウンロードし、印刷して、きっかけとなったKさんにお渡ししました。 ※受付に同じ物を置いておきます※ 皆さんもどうぞお楽しみ下さい。向島の姐さん方も、この「ごろあわせ」のお陰で力を得たとか。でも私たちは先生方のご指導で、正しい発音、正しい意味をマスターして歌いましょう。

## ◆イベント情報

☆9月10日(土) 少年少女合唱団 第26回定期演奏会 高崎市文化会館 14:00から

今年は招待券が用意されています。ご希望の方はアルトの長島先生まで。

☆10月25日(火) 川口シティオペラを考える会 第3回公演(3月20日の振り替え公演)

喜歌劇[天国と地獄](日本語上演・ピアノ伴奏)開演 18:30 川口総合文化センターリリア 4F 音楽ホール (JR川口駅西口前) ソプラノ小林薫子さんが合唱で出演します。

※チラシは受付横においてあります。詳細はソプラノ小林薫子さんにお問い合わせ下さい。

## ◆クイズ \*\*『私は誰でしょう』\*\* 第10回演奏会(N響と共演)プロより

今年の第九演奏会は第38回。今を去ること28年前第10回演奏会は「高崎第9合唱団10周年記念演奏会」(当時は第9合唱団でした)として、NHK交響楽団を招聘し行われました。当時の団員・役員の心意気がうかがわれますね。この演奏会の成功を経て現在の私達の第九があるのかもしれませんが。この記念演奏会のプログラムは20ページの大作で、なんと団員全員の顔写真が載っているというものです。このプログラムをA氏から見せて頂きました。ご本人のご了解を頂き若々しいお顔をご紹介致します。さて、私は誰でしょう??? (28年+α年前の先輩達です)



## ◆三島の夏祭り紹介

## バス 大里和熙

3月の東日本大震災で、自粛がささやかれましたが、今年も日本全国各地で、震災を意識しつつ夏祭りが行われました。高崎も祭りと花火が分離され盛大に行われました。私の留守宅の有る、静岡県三島市も例年の様に8月15、16、17日の3日間、いつものように行われました。歴史のある夏祭りですが三島在住30年しっかり見物するのは初めてでした。静岡県第1の三嶋大社の例祭を中心に旧東海道沿いの町中で3日間「三島シャギリ」(山車で鉦を中心にしたお囃子をやる)、頼朝旗揚げ行列、「農兵節踊りパレード」、「箱根山麓の大文字焼き」、「手筒花火」などが呼び物です。孫と十分楽しみました。



シャギリ



頼朝旗揚げ行列



農兵節パレード



こんなパフォーマンスも